

European 
Company Sport Games
Rovinj-Croatia 2009

MINIATURE GOLF

PROGRAM TURNIRA
IL PROGRAMMA DEL TORNEO
TOURNAMENT PROGRAMME
SPIELPLAN
LE PROGRAMME DES COMPETITIONS



Pokrovitelj / Under the auspices of

Stjepan Mesić

predsjednik Republike Hrvatske / The President of the Republic of Croatia

i/and

Hrvatski olimpijski odbor / Croatian Olympic Committee

Počasno predsjedništvo / Honorary Presidency

Stjepan Mesić

Ivan Jakovčić

Darko Marinac

Karlo Radolović

mr. Ante Vlahović

**ORGANIZACIJSKI TIM 17. EUROPSKIH SPORTSKOREKREACIJSKIH IGARA
ORGANIZATION TEAM OF 17TH EUROPEAN COMPANY SPORT GAMES
ROVINJ, 17. - 21. 06. 2009.**

Predsjednik / President: **Giovanni Sponza**

Potpredsjednik / Vice-president: **Kristian Šustar**

Odjel za sponzorstvo / Department for Sponsorship

Potpredsjednik / Vice-president: **Marino Budicin**

Dario Činić

Tajnik / Secretary

52210 Rovinj, Obala Aldo Rismondo 18

Tel. ++385 52 812 845

Gianni Rocco

Odjel za prijavu sudionika, registraciju i akreditaciju te smještaj

Department for Admittance, Registration, Accommodation and Accreditation

Tel. ++385 52 811 208

Viljam Cvek

Odjel za prehra / Department for Diet

Tel. ++385 52 800 392

Ivica Vrkić

Odjel za marketing / Department for Marketing

Tel. ++385 52 800 382

Odete Sapač

Odjel za dopunski program / Department for Additional Program

Tel. ++385 52 811 566

Elvis Prenc

Odjel za organizaciju transporta i logistike

Department for Organization of Transport and Logistics

Tel. ++385 52 805 223

Branko Rajko

Odjel za sportske objekte / Department for Sports Facilities

Tel. ++385 52 830 352

Valerio Drandić

Odjel za financije / Department for Finances

Tel. ++385 52 805 226

Goran Vrbanac

Odjel sportskog programa i natjecanja

Department for Sport Program and Competitions

52100 Pula, Castro Pola 8

Tel. ++385 98 255 878

Info centar / Info centre / Informationszentrum:

EFCS Rovinj "Boksiti": ++385 (0)52 800 302

Mjesto natjecanja / Venue / Spielstätte / Site de compétition:

ROVINJ - TN Villas Rubin igralište za mini golf / miniature golf course /

ROVINJ - TS Villas Rubin Minigolfspielplatz /

ROVINJ - terrain de golf-miniature, colonie touristique Villas Rubin

Transfer autobusom / Transfer by bus / Busverbindungen / Transfert par navette:

Linija EFCS 2009 od 7.00 sati svakih 30 minuta.

Line EFCS 2009 from 7.00 every 30 minutes.

Linie EFCS 2009 ab 7.00 Uhr alle 30 Minuten

Ligne EFCS 2009 du 7 heures, chaque 30 minutes.

Koordinator natjecanja / Competitions coordinator

Koordinator der Wettkämpfe / Coordinateur de compétition:

Alesio Biletić

Mob. / Handy / Portable: ++385 (0)91 1550 318



MINI GOLF

Pojedinačno natjecanje

Kategorije

MUŠKARCI

ŽENE

Nema podjele na starosne kategorije

Svaki igrač igra 6 rundi na 18 rupa.

Zajedno s početnim udarcem na svakom polju može se najviše izvesti 8 udaraca, nakon čega se računa 9 negativnih poena i prelazi na slijedeću stazu, bez obzira je li loptica ušla u cilj. Za poredak se zbrajaju svih 6 rundi.

Za momčad se vrednuju 3 igrača po organizaciji na osnovi postignutih rezultata u 6 kola.

Prije početka natjecanja voditelj momčadi prijavljuje koordinatoru natjecanja imena članova momčadi.

Natjecatelji moraju doći 15 minuta ranije od početka meča i javiti se koordinatoru.

Podjela nagrada u subotu, 20. 06. 2009. poslije finalnih susreta:

MINIATURE GOLF

Individual tournaments

Categories

MEN

WOMEN

No age-based class division.

Each competitor plays 6 rounds on 18 holes.

Up to 8 hits including the kick-off hit can be played on each field, after which the competitor receives 9 negative points and moves to another lane, regardless of if the ball entered the target.

All 6 rounds sum up for the final ranking.

Three competitors' scores in 6 rounds are evaluated for each organization's team score. The team leader registers names of the competitors to the coordinator before competitions begin. Competitors must arrive 15 minutes before the match and they must check in with the coordinator.

Prizes are awarded on Saturday, 20. 06. 2009 after the final competitions:



MINIGOLF

Einzelbewerb

Kategorien

HERREN

DAMEN

Keine Altersklassenunterteilung.

Jeder Spieler spielt 6 Runden mit je 18 Löchern.

Zusammen mit dem ersten Stoß können auf einem Feld höchstens 8 Stöße absolviert werden. Danach werden 9 negative Punkte berechnet und wird auf der nächsten Bahn gespielt, egal ob der Ball das Ziel erreicht hat.

Für die Einzelwertung zählen die Ergebnisse aller 6 Runden.

Für die Mannschaftswertung werden die Ergebnisse der 3 besten Spieler eines Betriebes von allen 6 Runden zusammengezählt.

Vor dem Beginn des Wettkampfes muß der Mannschaftsleiter die Namen der Wettkämpfer dem Koordinator (Spielleiter) anmelden.

Die Wettkämpfer müssen 15 Minuten vor dem Beginn des Wettkampfes kommen und sich dem Koordinator melden.

Preisverteilung findet am Samstag, nach den Finalwettkämpfen statt.

GOLF-MINIATURE

Compétition individuelle

Catégorie

HOMMES

FEMMES

Sans répartition par catégorie d'âge

Chaque participant dispute six tours de 18 trous.

Ensemble avec le coup initial on peut faire 8 coups au maximum, après lesquels on calcule 9 points négatifs et on passe à la voie suivante nonobstant si la balle a pénétré dans un trou.

Pour le classement individuel, on totalise tous les six tours.

Pour le classement d'équipe, on valorise trois meilleurs joueurs par entreprise ans six tours.

Avant le début de compétition, le chef d'équipe informe le coordinateur de compétition des noms des membres de l'équipe.

Les concurrents doivent se présenter au coordinateur quinze minutes avant le début de compétition.

La remise des récompenses aura lieu samedi, après les finales.

**Mini golf muški pojedinačno (35 natjecatelja)**

Mini golf men, individual tournaments (35 competitors)

TN Villas Rubin igralište za mini golf

TN Villas Rubin mini golf course

Četvrtak / Thursday, 18. 06. 2009.**Prva runda / First round**

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	10:00	WOLFGANG HASLGRÜBLER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	1
	10:00	THOMAS GEISBÜSCH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	10:00	GÜNTER STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	3
	10:00	VLADO ANTOLIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	3
	10:00	JIMMIE ANDERSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	10:00	ERMST HUEBNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	10:00	JONAS ANDERSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	10:00	JAN DAVID KRIEGER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	10:00	KLAUS KIRCHWEGER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	12
	10:00	FINNUR DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	10:00	NEVEN PILIPOVIĆ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	15
	10:00	RAINER LÜCKERATH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	11:00	CHRISTIAN MITTERMAIR	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	1
	11:00	KIM FLERON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	1
	11:00	WERNER RAABE	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	3
	11:00	FLORIAN MICHAEL	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	11:00	ARNE LARSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	11:00	HERMANN HAWRANEK	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	6
	11:00	JORGEN LUBBERS	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	11:00	JAN BONNARENS	UGENT (B)	9
	11:00	JAN LUND	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	11:00	TORSTEN PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	12
	11:00	BRUNO RAVENŠČAK	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	15
	11:00	NICKLAS OLSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15
	12:00	FRANK WAGNER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	12:00	DIRK VAN HAELETER	UGENT (B)	1
	12:00	LARS ORUM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	12:00	REINER SCHIEWEK	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	3
	12:00	JOHN PERSSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	12:00	GERARLD WALLNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	12:00	FREDDY PIHL	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	12:00	ANDREAS ZÜNDORF	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	12:00	FINN PUGESGAARD	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	12:00	GUY DE GRAUWE	VLB (B)	12
	12:00	ANDREAS KAUP	ROCHE DIAGNOSTICS GMBH (D)	15



Mini golf muški pojedinačno (35 natjecatelja)

Mini golf men, individual tournaments (35 competitors)

TN Villas Rubin igralište za mini golf

TN Villas Rubin mini golf course

Četvrtak / Thursday, 18. 06. 2009.

Druga runda / Second round

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	14:00	THOMAS GEISBÜSCH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	14:00	GÜNTHER STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	1
	14:00	VLADO ANTOLIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	3
	14:00	JIMMIE ANDERSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	14:00	ERMST HUEBNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	14:00	JONAS ANDERSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	14:00	JAN DAVID KRIEGER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	14:00	KLAUS KIRCHWEGER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	9
	14:00	FINNUR DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	14:00	NEVEN PILIPOVIĆ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	12
	14:00	RAINER LÜCKERATH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	14:00	CHRISTIAN MITTERMAIR	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15
	15:00	KIM FLERON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	1
	15:00	WERNER RAABE	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	1
	15:00	FLORIAN MICHAEL	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	15:00	ARNE LARSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	15:00	HERMANN HAWRANEK	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	6
	15:00	JORGEN LUBBERS	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	15:00	JAN BONNARENS	UGENT (B)	9
	15:00	JAN LUND	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	15:00	TORSTEN PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	12
	15:00	BRUNO RAVENŠČAK	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	12
	15:00	NICKLAS OLSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15
	15:00	FRANK WAGNER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	16:00	DIRK VAN HAELTER	UGENT (B)	1
	16:00	LARS ORUM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	1
	16:00	REINER SCHIWEK	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	3
	16:00	JOHN PERSSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	16:00	GERARLD WALLNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	16:00	FREDDY PIHL	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	16:00	ANDREAS ZÜNDORF	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	16:00	FINN PUGESGAARD	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	16:00	GUY DE GRAUWE	VLB (B)	12
	16:00	ANDREAS KAUP	ROCHE DIAGNOSTICS GMBH (D)	12
	16:00	WOLFGANG HASLGRÜBLER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15

**Mini golf muški pojedinačno (35 natjecatelja)**

Mini golf men, individual tournaments (35 competitors)

TN Villas Rubin igralište za mini golf

TN Villas Rubin mini golf course

Petak / Friday, 19. 06. 2009.**Treća runda / Third round**

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	10:00	WOLFGANG HASLGRÜBLER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	1
	10:00	THOMAS GEISBÜSCH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	10:00	GÜNTER STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	3
	10:00	VLADO ANTOLIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	3
	10:00	JIMMIE ANDERSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	10:00	ERMST HUEBNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	10:00	JONAS ANDERSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	10:00	JAN DAVID KRIEGER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	10:00	KLAUS KIRCHWEGER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	12
	10:00	FINNUR DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	10:00	NEVEN PILIPOVIĆ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	15
	10:00	RAINER LÜCKERATH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	11:00	CHRISTIAN MITTERMAIR	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	1
	11:00	KIM FLERON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	1
	11:00	WERNER RAABE	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	3
	11:00	FLORIAN MICHAEL	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	11:00	ARNE LARSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	11:00	HERMANN HAWRANEK	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	6
	11:00	JORGEN LUBBERS	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	11:00	JAN BONNARENS	UGENT (B)	9
	11:00	JAN LUND	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	11:00	TORSTEN PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	12
	11:00	BRUNO RAVENŠČAK	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	15
	11:00	NICKLAS OLSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15
	12:00	FRANK WAGNER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	12:00	DIRK VAN HAELETER	UGENT (B)	1
	12:00	LARS ORUM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	12:00	REINER SCHIEWEK	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	3
	12:00	JOHN PERSSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	12:00	GERARLD WALLNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	12:00	FREDDY PIHL	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	12:00	ANDREAS ZÜNDORF	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	12:00	FINN PUGESGAARD	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	12:00	GUY DE GRAUWE	VLB (B)	12
	12:00	ANDREAS KAUP	ROCHE DIAGNOSTICS GMBH (D)	15



Mini golf muški pojedinačno (35 natjecatelja)

Mini golf men, individual tournaments (35 competitors)

TN Villas Rubin igralište za mini golf

TN Villas Rubin mini golf course

Petak / Friday, 19. 06. 2009.

Četvrta runda / Fourth round

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	14:00	THOMAS GEISBÜSCH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	14:00	GÜNTHER STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	1
	14:00	VLADO ANTOLIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	3
	14:00	JIMMIE ANDERSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	14:00	ERMST HUEBNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	14:00	JONAS ANDERSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	14:00	JAN DAVID KRIEGER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	14:00	KLAUS KIRCHWEGER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	9
	14:00	FINNUR DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	14:00	NEVEN PILIPOVIĆ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	12
	14:00	RAINER LÜCKERATH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	14:00	CHRISTIAN MITTERMAIR	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15
	15:00	KIM FLERON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	1
	15:00	WERNER RAABE	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	1
	15:00	FLORIAN MICHAEL	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	15:00	ARNE LARSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	15:00	HERMANN HAWRANEK	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	6
	15:00	JORGEN LUBBERS	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	15:00	JAN BONNARENS	UGENT (B)	9
	15:00	JAN LUND	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	15:00	TORSTEN PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	12
	15:00	BRUNO RAVENŠČAK	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	12
	15:00	NICKLAS OLSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15
	15:00	FRANK WAGNER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	16:00	DIRK VAN HAELTER	UGENT (B)	1
	16:00	LARS ORUM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	1
	16:00	REINER SCHIWEK	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	3
	16:00	JOHN PERSSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	16:00	GERARLD WALLNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	16:00	FREDDY PIHL	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	16:00	ANDREAS ZÜNDORF	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	16:00	FINN PUGESGAARD	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	16:00	GUY DE GRAUWE	VLB (B)	12
	16:00	ANDREAS KAUP	ROCHE DIAGNOSTICS GMBH (D)	12
	16:00	WOLFGANG HASLGRÜBLER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15

**Mini golf muški pojedinačno (35 natjecatelja)**

Mini golf men, individual tournaments (35 competitors)

TN Villas Rubin igralište za mini golf

TN Villas Rubin mini golf course

Subota / Saturday, 20. 06. 2009.**Peta runda / Fifth round**

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	10:00	WOLFGANG HASLGRÜBLER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	1
	10:00	THOMAS GEISBÜSCH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	10:00	GÜNTER STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	3
	10:00	VLADO ANTOLIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	3
	10:00	JIMMIE ANDERSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	10:00	ERMST HUEBNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	10:00	JONAS ANDERSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	10:00	JAN DAVID KRIEGER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	10:00	KLAUS KIRCHWEGER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	12
	10:00	FINNUR DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	10:00	NEVEN PILIPOVIĆ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	15
	10:00	RAINER LÜCKERATH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	11:00	CHRISTIAN MITTERMAIR	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	1
	11:00	KIM FLERON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	1
	11:00	WERNER RAABE	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	3
	11:00	FLORIAN MICHAEL	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	11:00	ARNE LARSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	11:00	HERMANN HAWRANEK	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	6
	11:00	JORGEN LUBBERS	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	11:00	JAN BONNARENS	UGENT (B)	9
	11:00	JAN LUND	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	11:00	TORSTEN PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	12
	11:00	BRUNO RAVENŠČAK	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	15
	11:00	NICKLAS OLSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15
	12:00	FRANK WAGNER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	12:00	DIRK VAN HAELETER	UGENT (B)	1
	12:00	LARS ORUM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	12:00	REINER SCHIEWEK	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	3
	12:00	JOHN PERSSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	12:00	GERARLD WALLNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	12:00	FREDDY PIHL	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	12:00	ANDREAS ZÜNDORF	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	12:00	FINN PUGESGAARD	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	12:00	GUY DE GRAUWE	VLB (B)	12
	12:00	ANDREAS KAUP	ROCHE DIAGNOSTICS GMBH (D)	15



Mini golf muški pojedinačno (35 natjecatelja)

Mini golf men, individual tournaments (35 competitors)

TN Villas Rubin igralište za mini golf

TN Villas Rubin mini golf course

Subota / Saturday, 20. 06. 2009.

Šesta runda / Sixth round

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	14:00	THOMAS GEISBÜSCH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	14:00	GÜNTHER STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	1
	14:00	VLADO ANTOLIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	3
	14:00	JIMMIE ANDERSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	14:00	ERMST HUEBNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	14:00	JONAS ANDERSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	14:00	JAN DAVID KRIEGER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	14:00	KLAUS KIRCHWEGER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	9
	14:00	FINNUR DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	12
	14:00	NEVEN PILIPOVIĆ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	12
	14:00	RAINER LÜCKERATH	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	14:00	CHRISTIAN MITTERMAIR	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15
	15:00	KIM FLERON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	1
	15:00	WERNER RAABE	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	1
	15:00	FLORIAN MICHAEL	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	15:00	ARNE LARSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	15:00	HERMANN HAWRANEK	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	6
	15:00	JORGEN LUBBERS	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	15:00	JAN BONNARENS	UGENT (B)	9
	15:00	JAN LUND	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	15:00	TORSTEN PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	12
	15:00	BRUNO RAVENŠČAK	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	12
	15:00	NICKLAS OLSEN	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15
	15:00	FRANK WAGNER	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	16:00	DIRK VAN HAELTER	UGENT (B)	1
	16:00	LARS ORUM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	1
	16:00	REINER SCHIWEK	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	3
	16:00	JOHN PERSSON	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	3
	16:00	GERARLD WALLNER	KULTUR SPORTVEREINIGUM (A)	6
	16:00	FREDDY PIHL	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	16:00	ANDREAS ZÜNDORF	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	16:00	FINN PUGESGAARD	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	16:00	GUY DE GRAUWE	VLB (B)	12
	16:00	ANDREAS KAUP	ROCHE DIAGNOSTICS GMBH (D)	12
	16:00	WOLFGANG HASLGRÜBLER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15

**Mini golf žene pojedinačno (13 natjecatelja)**

Mini golf women, individual tournaments (13 competitors)

TN Villas Rubin igralište za mini golf

TN Villas Rubin mini golf course

Četvrtak / Thursday, 18. 06. 2009.**Prva runda / First round**

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	12:00	CHRISTINE SCHALLMAYER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15
	13:00	JASMINA BABIC	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	13:00	HELGA MIDDENDORF	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	1
	13:00	ELIZABETA POPIJAČ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	3
	13:00	ASTRID MACHUJ	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	13:00	DANICA ČEBRAJEC	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	6
	13:00	MARTINA STOCKER WECKS	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	6
	13:00	HENRIETTE DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	13:00	SANDRA PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	13:00	BARBARA STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	12
	13:00	BRITTA VON OZENSKI	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	12
	13:00	VERA LUČIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	15
	13:00	BETTINA JARVED	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15

Druga runda / Second round

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	16:00	JASMINA BABIC	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	17:00	HELGA MIDDENDORF	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	1
	17:00	ELIZABETA POPIJAČ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	1
	17:00	ASTRID MACHUJ	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	17:00	DANICA ČEBRAJEC	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	3
	17:00	MARTINA STOCKER WECKS	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	6
	17:00	HENRIETTE DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	17:00	SANDRA PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	17:00	BARBARA STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	9
	17:00	BRITTA VON OZENSKI	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	12
	17:00	VERA LUČIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	12
	17:00	BETTINA JARVED	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15
	17:00	CHRISTINE SCHALLMAYER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15



Mini golf žene pojedinačno (13 natjecateljja)

Mini golf women, individual tournaments (13 competitors)

TN Villas Rubin igralište za mini golf

TN Villas Rubin mini golf course

Petak / Friday, 19. 06. 2009.

Treća runda / Third round

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	12:00	CHRISTINE SCHALLMAYER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15
	13:00	JASMINA BABIC	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	13:00	HELGA MIDDENDORF	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	1
	13:00	ELIZABETA POPIJAČ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	3
	13:00	ASTRID MACHUJ	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	13:00	DANICA ČEBRAJEC	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	6
	13:00	MARTINA STOCKER WECKS	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	6
	13:00	HENRIETTE DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	13:00	SANDRA PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	13:00	BARBARA STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	12
	13:00	BRITTA VON OZENSKI	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	12
	13:00	VERA LUČIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	15
	13:00	BETTINA JARVED	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15

Četvrta runda / Fourth round

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	16:00	JASMINA BABIC	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	17:00	HELGA MIDDENDORF	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	1
	17:00	ELIZABETA POPIJAČ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	1
	17:00	ASTRID MACHUJ	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	17:00	DANICA ČEBRAJEC	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	3
	17:00	MARTINA STOCKER WECKS	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	6
	17:00	HENRIETTE DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	17:00	SANDRA PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	17:00	BARBARA STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	9
	17:00	BRITTA VON OZENSKI	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	12
	17:00	VERA LUČIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	12
	17:00	BETTINA JARVED	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15
	17:00	CHRISTINE SCHALLMAYER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15



Mini golf žene pojedinačno (13 natjecatelja)
Mini golf women, individual tournaments (13 competitors)
TN Villas Rubin igralište za mini golf
TN Villas Rubin mini golf course

Subota / Saturday, 20. 06. 2009.

Peta runda / Fifth round

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	12:00	CHRISTINE SCHALLMAYER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15
	13:00	JASMINA BABIC	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	1
	13:00	HELGA MIDDENDORF	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	1
	13:00	ELIZABETA POPIJAČ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	3
	13:00	ASTRID MACHUJ	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	13:00	DANICA ČEBRAJEC	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	6
	13:00	MARTINA STOCKER WECKS	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	6
	13:00	HENRIETTE DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	9
	13:00	SANDRA PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	13:00	BARBARA STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	12
	13:00	BRITTA VON OZENSKI	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	12
	13:00	VERA LUČIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	15
	13:00	BETTINA JARNVED	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15

Šesta runda / Sixth round

nastup entrance	vrijeme time	natjecatelj competitor	organizacija organization	polje ground
	16:00	JASMINA BABIC	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	15
	17:00	HELGA MIDDENDORF	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	1
	17:00	ELIZABETA POPIJAČ	SPORTSKO DRUŠTVO "ELEKTRA" VARAŽDIN (HR)	1
	17:00	ASTRID MACHUJ	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	3
	17:00	DANICA ČEBRAJEC	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	3
	17:00	MARTINA STOCKER WECKS	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	6
	17:00	HENRIETTE DAM	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	6
	17:00	SANDRA PIERT	BSG ALLIANZ KÖLN (D)	9
	17:00	BARBARA STEINKAMP	BSG LBS WEST, MÜNSTER (D)	9
	17:00	BRITTA VON OZENSKI	BSG PROVINZIAL VERSICHERUNG MÜNSTER (D)	12
	17:00	VERA LUČIĆ	DRUŠTVO ZA SPORTSKU REKREACIJU "TRNJE" (HR)	12
	17:00	BETTINA JARNVED	I.F. BISPEBJERG HOSPITAL (DK)	15
	17:00	CHRISTINE SCHALLMAYER	AMT DER SALZBURGER LANDESREGIERUNG (A)	15



HRVATSKI SAVEZ SPORTSKE REKREACIJE
"SPORT ZA SVE" - ZAGREB
Croatian Union for Sport Recreation "Sport for all"

Glavni i odgovorni urednik / Chief Editor
prof. dr. sc. Mirko Relac

Tehnički urednik i lektor / Managing Editor and Redactor
Milan Ilić, prof.

Uredništvo / Editorial Board

Marija Črnac-Rocco, dipl. pol.

Milan Ilić, prof.

Željko Lovrenčić, dipl. ing.

prof. dr. Mirko Relac

Odete Sapač, dipl. oec.

mr. Goran Vrbanac

Ivica Vrkić, dipl. oec.

Prijevodi / Translators

engleski / English: Robert Gnanđ

francuski / French: Ljiljana Ujlaki-Šubić, prof.

njemački / German: Milan Ilić, prof.

Priprema za tisak i tisak / Pre-press & Printing

STEFIL Čakovec

Sponzori

MAISTRA d.d.

TURISTIČKA ZAJEDNICA GRADA ROVINJA

EUROPEAN COMPANY
SPORT GAMES 2009



GRAD ROVINJ
CITTÀ DI ROVIGNO

TURISTIČKA ZAJEDNICA ROVINJ
COMUNITÀ TURISTICA DI ROVIGNO



maistra
ROVINJ - VRSAR